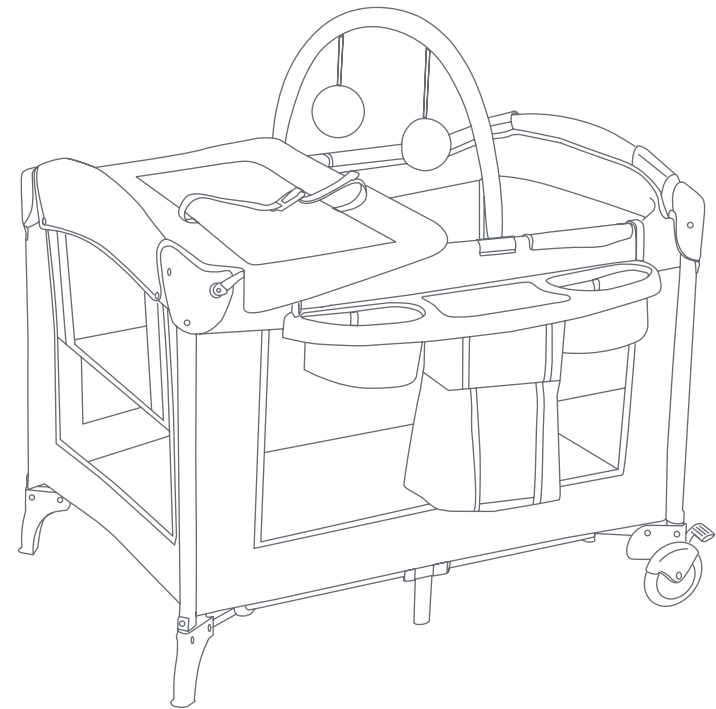


Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
Lisez toutes les instructions du manuel AVANT l'assemblage ou
L'UTILISATION de ce produit.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

EZRest® Deluxe Nursery Center



Instruction Manual
Manuel d'instruction

RC81F07

 **babytrend**[®]
Quality • Comfort • Style

Baby Trend, Inc.
13048 Valley Blvd.
Fontana CA 92335

1-800-328-7363
(8:00 a.m. ~ 4:30 p.m. PST)
www.babytrend.com

 **babytrend**[®]
Quality • Comfort • Style

Playard Warnings

⚠️ **WARNING:** Failure to follow the instructions could result in serious injury or death.

⚠️ **WARNING:** INFANTS CAN SUFFOCATE:

- In gaps between a mattress too small or too thick and product sides.
- On soft bedding.
- **NEVER** add a mattress, pillow, comforter, or padding
- Use only the mattress provided by Baby Trend®.
- The playard mattress/pad is specially designed to prevent suffocation. The playard mattress/pad has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress/pad may allow a child's head to get between mattress/pad and the side of the playard causing suffocation.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- ALWAYS place child on back to sleep.
- **NEVER** use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- **NEVER** use a water mattress with this product.

DO NOT USE THIS PLAYPEN IF YOU CANNOT EXACTLY FOLLOW THE INSTRUCTIONS THAT COME WITH IT.

- Do not use this playpen for a child who can climb out of it or who is taller than 89 cm.
- Do not place any cord, strap or similar item in or near this playpen that could become wrapped around a child's neck.
- Do not place this playpen near a window or patio door where a child could reach the cord of a blind or curtain and be strangled.

- Check this playpen regularly before using it, and do not use it if any part is loose or missing or if there are any signs of damage. Do not substitute parts. Contact the manufacturer if replacement parts or additional instructions are needed.
- Children can suffocate on soft bedding. Do not place pillows, comforters or an additional floor pad in this playpen.
- Do not leave a child unattended in this playpen.
- Ensure that the sides of this playpen are properly latched or locked in the appropriate position before placing a child in it.

⚠️ STRANGULATION HAZARD:

WARNING: NEVER LEAVE INFANT IN PRODUCT WITH SIDES DOWN. INFANT MAY ROLL INTO SPACE BETWEEN PAD AND LOOSE MESH SIDE CAUSING SUFFOCATION.

- Strings can cause strangulation! NEVER place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. NEVER suspend strings over playard or attach strings to toys.
- NEVER place the product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.
- ALWAYS ensure the full-size bassinet is fully assembled on the playard before using the following accessories: changing table.
- NEVER leave child in product with sides lowered. Be sure sides are raised and locked in position whenever child is in product.

⚠️ **WARNING:** SEE PLAYARD FLOOR AND SIDE RAILS FOR WARNING.

- The playard, including side rails, must be fully erected prior to use.
- Make sure latches are secure.
- Discontinue use of the product when child is able to climb out or reaches the height of 35 in. (890 mm), or 30lbs. (14kg).
- When child is able to pull to standing position, remove bumper pads, large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- ALWAYS provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, never leave child unattended. Child in crib must be under supervision at all times.
- ALWAYS ensure that the playard and changing table are safe by checking regularly, before placing the child in it, that every part is properly secured in place.
- NEVER leave the full-size bassinet in place when child is in playard.
- NEVER leave Changing Table in place when child is in the playard.
- Only one child can use the Playard/Nursery Center at any time.
- NEVER use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts, or torn mesh/fabric. Check before assembly and periodically during use. Contact Baby Trend Customer Service at 1-800-328-7363 for replacement parts, repair or instructions. NEVER substitute parts.
- This product is not intended for commercial use.

Mise en garde du Parc de bébé

⚠️ **MISE EN GARDE :** Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

⚠️ **MISE EN GARDE :** DANGER DE SUFFOCATION DES BÉBÉS ONT ÉTOUFFÉ :

- Dans les espaces entre supplément de rembourrage et le côté de la nacelle / berceau, e
- Sur une douillette molle
- Utilisez SEULEMENT un matelas fournit par Baby Trend®.

- NE JAMAIS ajouter un matelas, oreiller, édredon ou du rembourrage.
- Le matelas/ coussinet de parc est spécialement conçu pour prévenir la suffocation. Le matelas/ coussinet a une base solide, une certaine longueur et largeur, et une épaisseur de moins d'un pouce pour répondre aux normes de sécurité. L'utilisation d'un matelas/ coussinet plus épais ou de taille différente peut laisser la tête d'un enfant se placer entre le matelas/ coussinet et le côté du parc, provoquant l'asphyxie.
- Pour réduire le risque du syndrome de la mort subite du nourrisson en couchant, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient placés sur leur dos pour dormir, sauf avis contraire du médecin.
- TOUJOURS placer l'enfant sur le dos pour dormir.
- NE PAS utiliser comme couvre-matelas de sac à provisions ou autre pellicule plastique qui ne sont pas conçus pour cet usage. Ils peuvent causer la suffocation.
- TOUJOURS s'assurer que le grande moïse est entièrement assemblée sur le parc avant d'utiliser les accessoires suivants: table à langer ou le moïse.
- NE PAS utiliser un matelas à eau avec ce produit.

NE PAS UTILISER LE PARC À MOINS D'ÊTRE EN MESURE DE SUIVRE PRÉCISÉMENT LES INSTRUCTIONS QUI L'ACCOMPAGNENT.

- Ne pas utiliser ce parc pour enfant si l'enfant est capable d'en sortir ou mesure plus de 89 cm.
- Ne pas mettre dans ce parc pour enfant ou à proximité de celui-ci des cordes, sangles ou objets semblables qui risqueraient de s'enrouler autour du cou de l'enfant.
- Ne pas placer ce parc pour enfant près d'une fenêtre ou d'une porte-fenêtre où l'enfant pourrait saisir les cordes d'un store ou d'un rideau et s'étrangler.
- Vérifier régulièrement ce parc pour enfant préalablement à son utilisation et ne pas l'utiliser si une pièce est desserrée, une pièce est manquante ou s'il y a un signe de dommages. Ne pas substituer une pièce à une autre. Communiquer avec le fabricant pour obtenir, au besoin, une pièce de rechange ou des instructions supplémentaires.

- Les articles de literie mous présentent un risque de suocation pour l'enfant. Ne pas mettre d'oreiller, d'édredon ou de matelas de sol supplémentaire dans ce parc pour enfant.
- Ne pas laisser sans surveillance un enfant qui utilise ce parc pour enfant.
- S'assurer que les côtés de ce parc pour enfant sont bien enclenchés ou verrouillés à la position appropriée avant d'y placer un enfant.

⚠️ MISE EN GARDE : DANGER D'ÉTRANGLEMENT : AVERTISSEMENT : NE JAMAIS LAISSER LE BÉBÉ DANS LE PARC LORSQUE LES CÔTÉS SONT ABAISSÉS. LE BÉBÉ PEUT SUFFOQUER EN TOMBANT DANS L'ESPACE ENTRE LE MATELAS ET LE GRILLAGE DU CÔTÉ.

- Les ficelles peuvent causer un risque d'étranglement! NE PAS placer d'objets avec une corde autour du cou de l'enfant, tels des cordons de capuchon ou de suce. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus d'un parc/lit d'enfant afin d'y attacher des jouets.
- Ne jamais ajouter de telles installations dans le but de confiner votre enfant dans le parc.
- L'enfant peut rester coincé jusqu'à en étouffer mortellement lorsqu'un grillage ou un couvercle improvisé est placé par-dessus un parc. Ne jamais ajouter de telles installations dans le but de confiner votre enfant dans le parc.
- TOUJOURS s'assurer que le moise complet est entièrement assemblée sur le parc avant d'utiliser les accessoires suivants: table à langer.
- NE PAS laisser un enfant seul dans le produit quand un côté est abaissé. Soyez certain que les côtés sont relevés et en position verrouillé chaque fois qu'un enfant est placé dans le produit.

⚠️ AVERTISSEMENT : VOIR LE PLANCHER DU PARC DE BÉBÉ ET LES BARRES LATÉRALES POUR LES MESSAGES DE MISE EN GARDE.

- Le parc, y compris les barres de côté, doit être totalement assemblé avant son utilisation.
- Assurez-vous que les verrous sont bien fermés.
- Pour prévenir les risques de chute, NE PAS utiliser ce produit lorsque le bébé commence à ramper sur les mains et genoux, mesure plus de 890 mm (35 po) ou pèse plus de 13,6 kg (30 lb), peut importe quel arrive en premier.
- Quand l'enfant est capable de se tirer à une position debout, enlever les bordures de protection, les gros jouets et les divers autres objets qui pourraient servir comme marches au bébé pour sortir.
- TOUJOURS prendre toutes les mesures nécessaire pour assurer la sécurité de votre enfant. NE JAMAIS laisser un enfant sans surveillance.
- TOUJOURS veiller à ce que le parc et la table à langer sont surs en vérifiant régulièrement, avant de placer l'enfant, que chaque partie est correctement fixée.
- NE JAMAIS laisser la table à langer en place lorsque l'enfant est dans le parc.
- Ne s'utilise qu'avec un enfant à la fois.

PARTS PIÈCES

Check the parts to make sure you have all the parts for this model before assembling the playard.

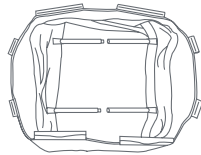
Vérifiez les pièces de ce modèle avant d'assembler le parc de bébé.



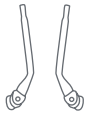
Playard
Parc



Travel / Storage Bag
Sac de transport ou de rangement



Bassinets with metal support tubes
Couchette avec le support
métallique tubes



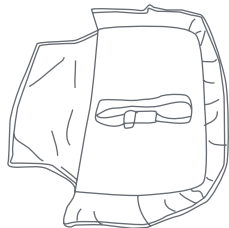
Short Bar with Connector Knob (2)
Barre courte avec connecteur boutons (2)



Long Curved Bar (2)
Longue barre courbe (2)



Mattress
Matelas



Changing Table
Table à langer



Parent Organizer
Organisateur pour Parent



* Foldable Toy bar
* Barre à jouets pliable

* Toys and mobile may vary
* Les jouets et le mobile peuvent varier



BABY TREND® CUSTOMER SERVICE

The Customer Service Department can be contacted at 1 (800) 328-7363 Monday through Friday between 8:00am and 4:30pm (PST). Return Authorizations are required prior to returning product(s) to Baby Trend®.

BABY TREND® SERVICE CLIENT

Le service client peut être contacté au 1 (800) 328-7363 du lundi au vendredi 8 h – 16 h 30 (PST). Une autorisation sera nécessaire avant de retourner le produit à Baby Trend®.

IMPORTANT ! To ensure safe operation of your playard, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

IMPORTANT !

Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

IMPORTANT ! Adult assembly is required.

IMPORTANT ! Afin d'assurer l'utilisation sécuritaire de votre parc de bébé suivre ces instructions soigneusement. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

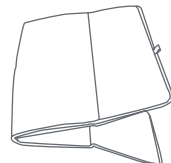
IMPORTANT ! Avant chaque utilisation ou assemblage inspecter le parc, le berceau à roulettes et la table à langer pour vérifier s'il y a de bris, des joints lâches, des pièces manquantes ou des bords pointus. NE PAS utiliser le parc ou le berceau à roulettes si une pièce manque ou est brisée.

IMPORTANT ! L'assemblage par un adulte est nécessaire.

TO ASSEMBLE PLAYARD ASSEMBLAGE DU PARC DE BÉBÉ



Playard
Parc



Mattress
Matelas

ATTENTION: Playard must be fully assembled and securely locked before installing or using other accessories.

ATTENTION : Le parc de bébé doit être totalement monté et verrouillé avant d'installer ou d'utiliser d'autres accessoires.

- 1) • Unzip bag and remove Playard frame (Fig. 1). Undo the Fasten straps and set the Mattress aside.
 - DO NOT push center down yet.
 - Ouvrez le sac et enlevez le cadre. (Fig. 1) Détacher les sangles et mettre le matelas de côté.
 - NE PAS pousser le centre du parc vers le bas.
- 2) • Top rails must be fully erected before lowering center. Pull up one rail at a time, hold one hand on each side of the rail and pull up sharply, do not pull from the middle where the center latch release is located, make sure both tubes latch in place and each rail is rigid (Fig. 2).

IMPORTANT: The center must be raised (Approx. 45.7 cm or 18 inches) while locking the rails. If one rail will lock but the other side will not then, unlock the rail by squeezing the release in the center and try again.

- Les barrières supérieures doivent être complètement relevées et bloquées avant d'abaisser le centre du parc. Tirez sur une seule barrière à la fois; placez une main sur chaque tube formant la barrière et tirez fermement vers le haut; évitez de tirer en tenant la barrière au centre, puisque c'est là que se trouve le mécanisme de blocage du verrou. Assurez-vous que les deux tubes sont bien verrouillés et que toutes les barrières sont solides. (Fig. 2)

IMPORTANT : Le centre du parc doit être complètement relevé (Environ 45,7 cm ou 18 pouces) lors du verrouillage des barrières. Si une seule barrière est verrouillée, débloquez le verrou en appuyant sur le mécanisme de déblocage du verrou puis recommencez.

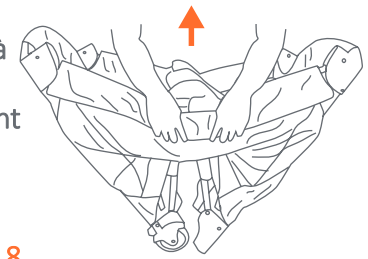


Fig. 2

- 3) • Once all four (4) top rails are locked in place, push down the floor framing near the latch (Fig. 3a). The center automatically locks into place.

IMPORTANT: Test each top rail by pushing down slightly to confirm each is rigid and securely in place before use (Fig. 3b).

- Lorsque les quatre (4) barrières auront été montées et bloquées, enfoncez l'encadrement du plancher près du loquet (Fig. 3a). Le centre se verrouille automatiquement en place.

IMPORTANT : Vérifiez chaque barrière en appuyant légèrement dessus pour confirmer qu'elles sont rigides et bien verrouillées avant chaque utilisation (Fig. 3b).

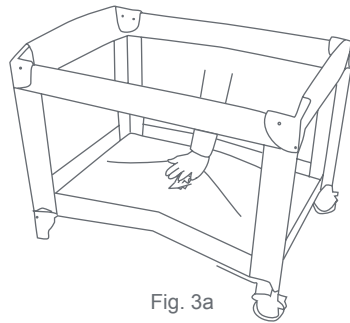


Fig. 3a

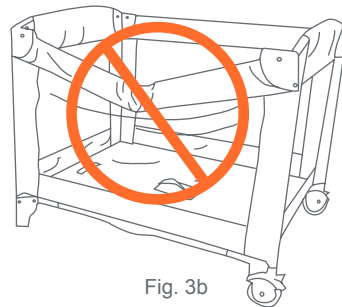


Fig. 3b

- 4) • Place the Mattress on the floor of the Playard with the padded side facing up (Fig. 4).

- Placez le matelas au fond du parc, côté matelassé vers le haut (Fig. 4)

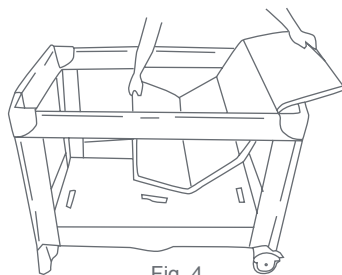


Fig. 4

- 5) • Insert the hook & loop fasteners located on the underside of the Mattress through the slots in the floor on each end of the Playard (Fig. 5a). Fasten the hook and loop fasteners to the underside of the Playard floor to prevent the Mattress from moving. (Fig. 5b)

- Localisez les courroies crochet et boucle situées sous le matelas puis insérez-les dans les fentes situées à chacune des extrémités du plancher du parc (Fig. 5a). Attachez les courroies sous le plancher du parc pour empêcher le matelas de glisser. (Fig. 5b)

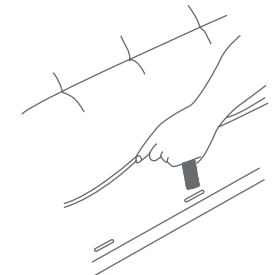


Fig. 5a

- 6) • To operate the brakes on the Wheels, press downward on the brake levers. To release, lift upward on the lever (Fig. 6).

- Pour actionner les freins, appuyez vers le bas sur les leviers de frein. Pour libérer, soulevez le levier vers le haut (Fig. 6).

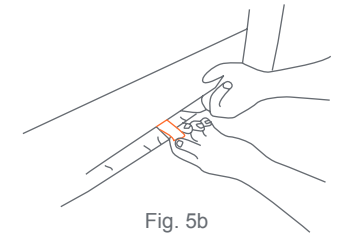


Fig. 5b

ATTENTION: To use as a bassinets, skip to page 16 for bassinets installation instructions.

ATTENTION : Pour l'utiliser comme nacelle, passez à la page 16 pour les instructions d'installation de la nacelle.

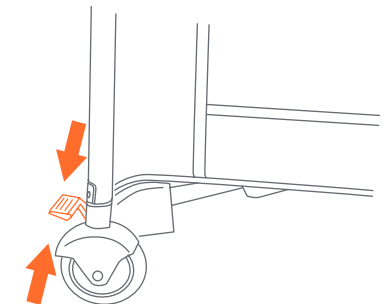


Fig. 6

FOLDING PLAYARD REPLIER LE PARC A BEBE

- 7) • Release the hook and loop fastener holding the Mattress from underneath the Playard floor or the Bassinet and set the mattress aside (Fig. 7a).

DO NOT unlock top rails yet, center of floor handle must be raised before top rails will unlock.

- Rotate the center handle counter-clockwise 90 degrees and raise the center as high as the top rails (Fig. 7b). Gather the Legs and Wheels together towards the center as close as possible so that they nearly touch.

- Détachez les courroies crochet et boucle fermeture situées sous le plancher du parc ou de la bassinette pour maintenir le matelas en place, puis retirez le matelas (Fig. 7a).

NE DÉVERROUILLEZ pas les barrières immédiatement. Le plancher du parc doit d'abord être relevé avant de pouvoir débloquer les barrières.

- Saisissez la poignée située au centre du plancher du parc puis effectuez un quart de tour vers la gauche et relevez le centre à la hauteur de la barrière supérieure (Fig. 7b). Ramenez les montants et les roues vers le centre du parc aussi près que possible les uns des autres.

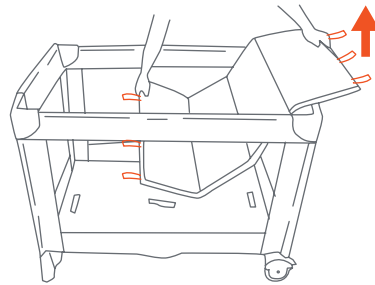
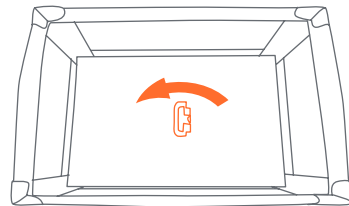


Fig. 7a



Rotate before lifting
Rotation avant la levée

Fig. 7b

- 8) • Locate the rail latch release in the center and bottom side of each rail. Squeeze the lever with two hands until the rail releases the two tubes (Fig. 8a), then push down (Fig. 8b).

NOTE: If the top rail(s) do not release completely, **DO NOT FORCE!** Lift the center of floor higher. Both tubes must be released for the top rail to fold.

- Localisez le mécanisme de déblocage du verrou situé au centre et au bas de chaque barrière. Comprimez le levier à deux mains jusqu'à ce que la barrière libère les deux tubes (Fig. 8a), puis poussez le mécanisme vers le bas (Fig. 8b).

REMARQUE : Si une ou les deux barrières ne sont pas complètement libérées, **NE FORCEZ PAS!** Relevez le centre du plancher encore plus haut. Pour plier la barrière supérieure, les deux tubes doivent être libérés.

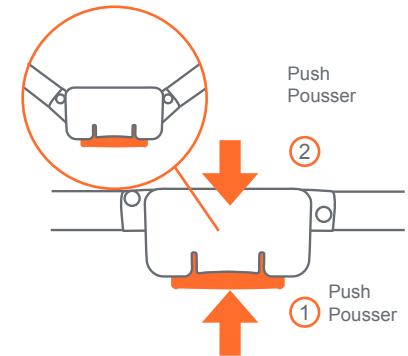
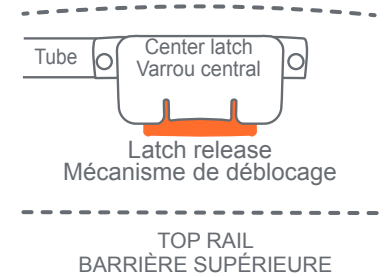


Fig. 8a

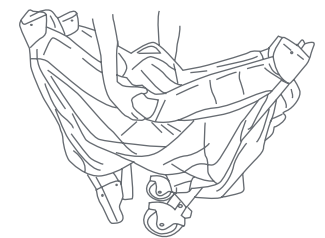


Fig. 8b

- 9) • Gather four (4) corners and center all together tightly (Fig. 9). Wrap Mattress around Playard frame with padded side facing inward.
- Ramenez les quatre (4) coins vers le centre (Fig. 9). Enroulez le matelas autour du cadre du parc, côté matelassé vers l'intérieur.



Fig. 9

- 10) • Secure the hooks and loop fasteners by feeding them through the loops on the end of the Mattress and folding them back onto themselves (Fig. 10).

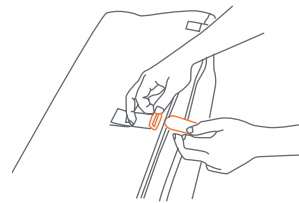


Fig. 10

- Place folded Playard into carry bag so that the handle comes through the opening between each side of the zipper.
- Sécuriser les crochets et sangles en les passant à travers les boucles à l'extrémité du matelas et en les repliant sur eux-mêmes. (Fig. 10)
- Placer le parc de bébé replié dans le sac de rangement, de sorte que la poignée dépasse des ouvertures de chaque côté de la fermeture éclair.

ACCESSORIES

Full-Size Bassinet & Cradles Warnings:

Do not use this bassinet if you cannot exactly follow the instructions that come with it.

- Remove this accessory when a child is in the playpen.
- Do not use this accessory for a child who can roll over or who has reached the height of 25 in. (635 mm), weight of 15lbs. (6.8 kg) or 3 months old, whichever comes first.

- Do not place in or near this bassinet any cord, strap or similar item that could become wrapped around a child's neck.
- Check this accessory regularly before using it, and do not use it if any part is loose or missing or if there are any signs of damage. Do not substitute parts. Contact the manufacturer if replacement parts or additional instructions are needed.
- Children can suffocate on soft bedding. Do not place pillows, comforters or an additional mattress pad in this accessory.

⚠️ WARNING: Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

⚠️ FALL HAZARD: To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached the height of 25 in. (635 mm), weight of 15 lbs. (6.8 kgs) or 3 months old, whichever comes first.

ALWAYS check that the bassinet is securely locked on the base/stand by pulling upwards on the bassinet bed.

⚠️ SUFFOCATION HAZARD
INFANTS HAVE SUFFOCATED:

- In gaps between extra padding and side of the bassinet/ cradle, and
- On soft bedding
Use only the pad provided by Baby Trend®. NEVER add a pillow, comforter, or another mattress for padding.
- Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over the bassinet or attach strings to toys.

- NEVER use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- Use bassinets with only one child at a time.
- NEVER place a child under the bassinet.
- The bassinet must be fully assembled and installed before using.
- The playard, including side rails, must be fully erected prior to use. Make sure
- NEVER leave the bassinets in place when child is in playard.
- NEVER leave Changing Table in place when child is in the playard.
- Discontinue use of full-size bassinets when child begins to push up on hands and knees or has reached the height of 25 in. (635 mm), weight of 15 lbs. (6.8 kgs) or 3 months old, whichever comes first.
- Only one child can use the Playard at any time.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- ALWAYS place child on back to sleep.
- ALWAYS provide the supervision necessary for the continued safety of your child. NEVER leave children unattended.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.

ACCESSOIRES

Avertissements de le moïse complet et de berceaux:

NE PAS UTILISER LE MOÏSE À MOINS D'ÊTRE EN MESURE DE SUIVRE PRÉCISÉMENT LES INSTRUCTIONS QUI L'ACCOMPAGNENT.

- Retirer cet accessoire si l'enfant occupe le parc pour enfant.
- Ne pas utiliser cet accessoire si l'enfant est capable de se retourner ou a atteint de 635 mm (25 in), pèse plus de 6,8kg (15 lbs) ou âgé de plus de 3 mois, peut importe quel arrive en premier.
- Ne pas mettre dans le moïse ou à proximité de celui-ci des cordes, courroies ou objets semblables qui risqueraient de s'enrouler autour du cou de l'enfant.
- Vérifier régulièrement cet accessoire préalablement à son utilisation et ne pas l'utiliser si une pièce est desserrée, une pièce est manquante ou s'il y a un signe de dommages. Ne pas substituer une pièce à une autre. Communiquer avec le fabricant pour obtenir, au besoin, une pièce de rechange ou des instructions supplémentaires.
- L'enfant peut s'étouffer en présence d'articles de literie mous. Ne pas mettre dans le moïse d'oreiller, d'édredon ou de matelas mou.

⚠️ MISE EN GARDE : Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

⚠️ MISE EN GARDE-RISQUE DE CHUTE : Pour aider à prévenir les chutes, ne pas utiliser ce produit lorsque le bébé commence à se pousser sur les mains et les genoux ou a atteint la hauteur 635 mm (25 po), pèse plus de 6,8 kg (15 lb) ou est âgé de plus de 3 mois, peut importe quel arrive en premier.

Vérifiez **toujours** que le berceau est bien verrouillé sur la base / le support en tirant vers le haut sur le berceau.

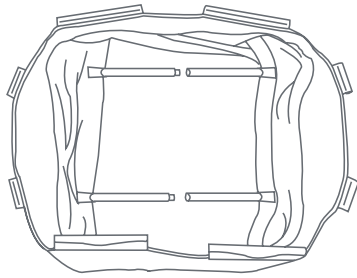
⚠️ DANGER DE SUFFOCATION

DES BÉBÉS ONT ÉTOUFFÉ :

- Dans les espaces entre supplément de rembourrage et le côté de la nacelle / berceau, et
- Sur une douillette molle
- Utilisez SEULEMENT un matelas fourni par Baby Trend®.
- Les ficelles peuvent causer un risque d'étranglement! NE PAS placer d'objets avec une corde autour du cou de l'enfant, tels des cordons de capuchon ou de suce. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus de moïse et de berceaux afin d'y attacher des jouets.
- NE JAMAIS ajouter un matelas, oreiller, édredon ou du rembourrage.
- NE PAS utiliser comme couvre-matelas de sac à provisions ou autre pellicule plastique qui ne sont pas conçus pour cet usage. Ils peuvent causer la suffocation.
- Ne s'utilise qu'avec un enfant à la fois.
- NE JAMAIS placer un enfant sous la couchette.
- La couchette doit être complètement assemblée et installée avant d'être utilisée.
- Le parc, y compris les barres de côté, doit être totalement assemblé avant son utilisation. Assurez-vous que les verrous sont bien fermés.
- NE JAMAIS laisser le moïse en place lorsque l'enfant se trouve dans le parc.
- NE JAMAIS laisser la table à langer en place lorsque l'enfant est dans le parc.
- Ne pas utiliser le moïse complet lorsque le bébé commence à ramper sur les mains et genoux, mesure plus de 635 mm (25 po), pèse plus de 6,8 kg (15 lb) ou est âgé de plus de 3 mois, peut importe quel arrive en premier.
- Le parc de bébé peut accueillir un seul enfant à la fois.

- Pour réduire le risque du syndrome de la mort subite du nourrisson en couchant, les pédiatres recommandent que les enfants en bonne santé soient placés sur leur dos pour dormir, sauf avis contraire du médecin.
- TOUJOURS placer l'enfant sur le dos pour dormir.
- Toujours prendre toutes les mesures nécessaire pour assurer la sécurité de votre enfant. NE JAMAIS laisser un enfant sans surveillance.
- L'enfant peut rester coincé jusqu'à en étouffer mortellement lorsqu'un grillage ou un couvercle improvisé est placé par-dessus un parc. Ne jamais ajouter de telles installations dans le but de confiner votre enfant dans le parc.
- Si un drap est utilisé avec le matelas/coussinet, utilisez uniquement celui fourni par Baby Trend® ou un drap spécialement conçu pour s'adapter à la dimension du matelas de parc.
- TOUJOURS prendre toutes les mesures nécessaire pour assurer la sécurité de votre enfant. NE JAMAIS laisser un enfant sans surveillance.

TO ASSEMBLE BASSINET POUR ASSEMBLER LA COUCHETTE



Full- Size Bassinet with metal support tubes
Le moïse complet avec le support
métallique tubes

ATTENTION: Playard must be fully assembled and securely locked before installing or using the full-size bassinet feature. (See To Assemble Playard section). You will need to remove the mattress from the bottom of the Playard to use inside your Full-size bassinet.

ATTENTION : Le parc de bébé doit être totalement monté et verrouillé avant d'installer ou de l'utiliser le moïse complet. (Voir la section Assemblage du Parc de Bébé). Vous devrez enlever le matelas du parc et l'utiliser à l'intérieur de votre le moïse complet.

11) • Connect opposing Mattress Support Tubes that are attached to the bottom of the Bassinet (Fig. 11a).

- Before placing the Mattress into the Bassinet, make sure Mattress Support tubes are connected as seen in (Fig. 11b).
- Connectez le tuyaux matelas de soutien, relié au fond du lit (Fig. 11a).
- Avant de placer le matelas dans le lit, assurez-vous que les tubes de support le matelas sont connectés comme représenté sur la (Fig. 11b).

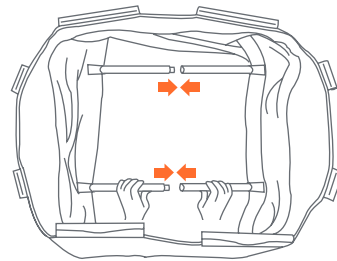


Fig. 11a

12) • Position the Bassinet over and down into the fully assembled Playard. Secure in place by pushing down firmly on each plastic support clip until all are snapped into place (Fig. 12).

- Mettre la couchette par dessus les rebords du haut du parc lorsqu'il est entièrement assemblé. Fixer en appuyant fermement sur chaque attache en plastique jusqu'à ce que toutes soient bien enclenchée (Fig. 12).

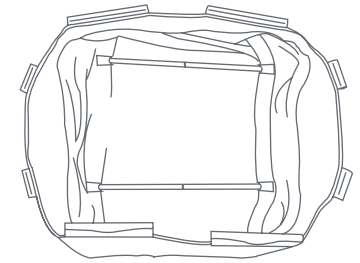


Fig. 11b

13) • Place the Mattress into the Bassinet with the padded side facing upward (Fig. 13).

NOTE: Fasten tabs underneath the Mattress secure it in place.

- Insérer les deux tubes assemblés dans les boucles fournies sur le bas de la couchette (Fig. 13).

REMARQUE : L' étiquette comportant le message d'AVERTISSEMENT doit être orientée vers l'intérieur de la couchette afin qu'elle soit lisible.

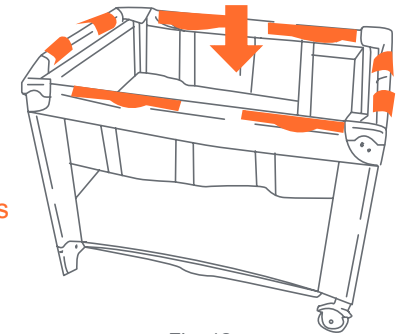


Fig. 12

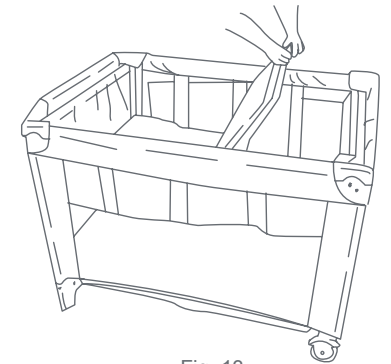


Fig. 13

TO REMOVE BASSINET POUR RETIRER LA COUCHETTE

- Remove the Foldable Toy bar. Remove Mattress from Bassinet. Disconnect opposing Mattress Support Tubes. Unsnap all clips and lift Bassinet.
- Enlevez le Barre à jouets pliable. Retirez le matelas de la couchette. Débrancher le tuyaux matelas de soutien. Détachez les attaches en plastique et soulevez la couchette.

ACCESSORIES

Changing Table:

Do not use this accessory if you cannot exactly follow the instructions that come with it.

Remove this accessory when a child is in the playard.

Do not use this accessory for a child who has reached the height of 22 in. (558mm), weight of 15lbs. (6.8kg) or 3 months old, whichever comes first.

Do not leave a child unattended in or on this accessory.

Do not put a child to sleep or leave a sleeping child in or on this accessory.

 **FALL HAZARD:** Children have suffered serious injuries after falling from changing tables. Falls can happen quickly.

- **STAY** in arm's reach of your child.
- **ALWAYS** secure the changing table to the playard frame. See instructions for details.

 **SUFFOCATION HAZARD :** BABIES HAVE SUFFOCATED WHILE SLEEPING ON CHANGING TABLES. CHANGING TABLES ARE NOT DESIGNED FOR SAFE SLEEP.

- NEVER allow baby to sleep on changing table.
- NEVER leave the changing table in place when the child is in the **full-size bassinet** or the playard. Always flip the changing table down while not in use. To prevent your child from falls and other injuries, always use the safety belt when children are on the changing table.
- Discontinue use of the **full-size bassinet** and the changing table when child begins to push up on hands and knees or has reached the height of 22 in. (558.8 mm), weight of 15 lbs. (6.8 kg) or 3 months old, whichever comes first.
- Do not use changing table if it is damaged or broken.
- **ALWAYS** use the restraint system. Adjust belt as needed to get a snug fit.

ACCESSOIRES:

Table à langer:

Ne pas utiliser cet accessoire à moins d'être en mesure de suivre précisément les instructions qui l'accompagnent.

Retirer cet accessoire si l'enfant occupe le parc pour enfant.

Ne pas utiliser cet accessoire si l'enfant a atteint de 558 mm (22 in), pèse plus de 6,8kg (15lbs) ou âgé de plus de 3 mois, peut importe quel arrive en premier.

Ne pas laisser sans surveillance un enfant qui utilise cet accessoire.

Ne pas utiliser cet accessoire pour y faire dormir un enfant ou l'y laisser dormir.

 **RISQUE DE CHUTE:** Les enfants ont subi des blessures graves après une chute de tables à langer. Les chutes peuvent se produire rapidement.

- **RESTEZ** à portée de main de votre enfant.
- **TOUJOURS** fixer la table à langer au cadre du parc de bébé. Consulter les instructions pour plus de détails.

 **RISQUE DE SUFFOCATION:** LES BÉBÉS ONT SUFFOQUÉ EN DORMANT SUR LES TABLES À LANGER. LES TABLES À LANGER NE SONT PAS CONÇUES POUR UN SOMMEIL SÛR.

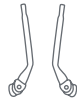
- NE JAMAIS permettre au bébé de dormir sur une table à langer.
- NE JAMAIS laisser la table à langer sur le dessus du **le moïse complet** lorsqu'un enfant se trouve dans le parc. Toujours placer la table à langer sur l'extérieur lorsqu'elle n'est pas en train d'être utilisée.
- Ne pas utiliser **le moïse complet** et table à langer lorsque le bébé commence à ramper sur les mains et genoux, mesure plus de 558,8 mm (22 po), pèse plus de 6,8 kg (15 lb) ou est âgé de plus de 3 mois, peut importe quel arrive en premier.

- Ne pas utiliser la table à langer si elle est endommagée ou brisée.
- TOUJOURS utiliser le système de retenue. Ajuster la ceinture au besoin pour obtenir un ajustement serré.

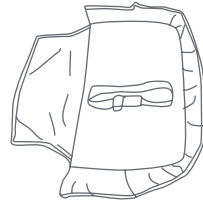
TO ASSEMBLE CHANGING TABLE ASSEMBLAGE DE LA TABLE À LANGER



2 Long Curved Bars
2 longues barres courbes



2 Short Bar with Connector Knobs
2 barres courtes avec boutons connecteurs



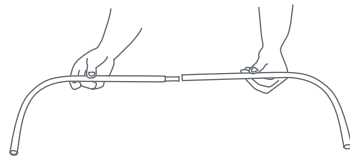
1 Changing Table
1 table à langer

ATTENTION: Playard and Full-size bassinets must be fully assembled and securely locked before installing or using the changing table feature (See To Assemble Playard and Full-size bassinets sections).

ATTENTION : Le parc de bébé et le moïse complet doit être totalement monté et verrouillé avant d'installer ou d'utiliser la table à langer (Voir section sur l'assemblage du parc et le moïse complet).

14) • Connect the two (2) Long Curved Bars together (Fig. 14a).

- Insert the assembled curved bars into the Changing Table fabric (Fig. 14b). Slide the Curved Bars around inside sleeve of the Changing Table.



- Connect the two (2) Short Bars to each end of the Long Curved Bar (Fig. 14c). Make sure that the knobs are both facing down and the same direction on each end (Fig. 14d).
- Raccorder ensemble les deux (2) longues barres courbes (Fig. 14a).
- Insérez les longues barres courbes assemblées dans le tissu de la table à langer (Fig. 14b). Glisser les barres autour du bord intérieur du tissu de la table.
- Attacher les deux (2) barres courtes à chaque extrémité de la longue barre courbe (Fig. 14c). Assurez-vous que les boutons sont tous deux tournés dans la même direction et vers le bas sur chaque extrémité (Fig. 14d).



Fig. 14b

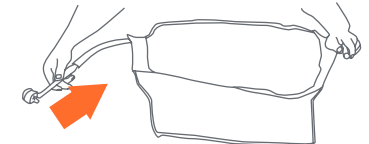


Fig. 14c

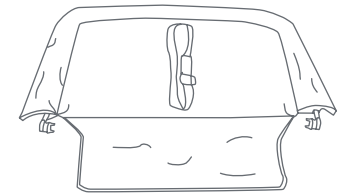


Fig. 14d

15) • Insert Connector Knob Prongs into holes located on both corners of the Playard (Fig. 15a).

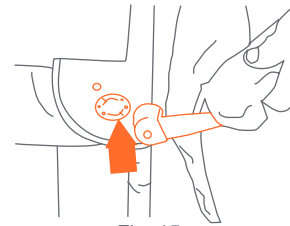


Fig. 15a

- Turn the Connector Knobs counter clockwise to lock into place (Fig. 15b).

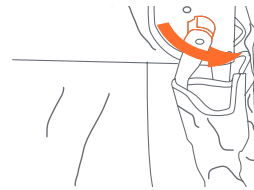


Fig. 15b

- Flip Changing Table over onto Playard (Fig. 15c).



Fig. 15c

- Snap the two (2) buttons on the flap down onto the Playard (Fig. 15d).

- Insérez les broches des boutons connecteurs dans les trous situés sur les deux coins du parc (Fig. 15a).

- Tournez les boutons connecteurs dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour les verrouiller (Fig. 15b).

- Basculer la table à langer pour qu'elle repose sur le parc (Fig. 15c).

- Attacher les deux (2) boutons sur le rebord fermement sur le parc (Fig. 15d).

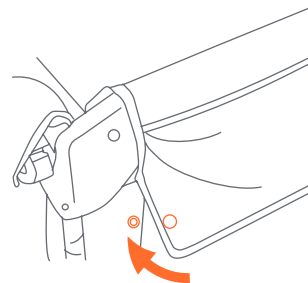


Fig. 15d

**TO SECURE THE CHANGING TABLE TO THE PLAYARD
POUR FIXER LA TABLE À LANGER AU PARC**

IMPORTANT! When the changing table is flipped up into the upper position the changing table must be secured to the playard frame using the hook and loop fasteners provided.

IMPORTANT ! Lorsque la table à langer est placée au-dessus du parc, la table à langer doit être attachée au cadre du parc à l'aide des courroies crochet et boucle fournies.

16) • Locate the hook and loop fasteners on the bottom of the changing table and on the inside of the side rails of the playard (Fig. 16).

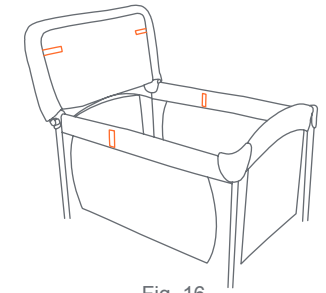


Fig. 16

- Repérer les courroies crochet et boucle en dessous de la table à langer et à l'intérieur des côtés latéraux du parc (Fig. 16).

17) • Flip the changing table into its upper position (Fig. 17).

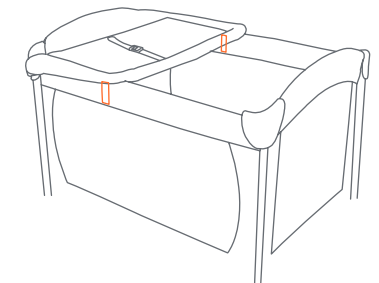


Fig. 17

- Renverser la table à langer au-dessus (Fig. 17).

18) • Secure the changing table to the playard frame by fastening the hook and loop fasteners on the underside of the changing table to the side rails of the playard frame (Fig. 18).

- Sécuriser la table à langer au cadre du parc en attachant les courroies crochet et boucle en dessous de la table à langer aux côtés latéraux du parc (Fig. 18).

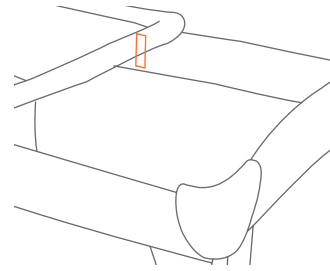


Fig. 18

TO USE CHANGING TABLE RESTRAINT SYSTEM POUR UTILISER LE SYSTÈME DE RETENUE DE LA TABLE À LANGER

19) • Place child on changing table, make sure hands and arms are clear of the restraint. Bring the restraint around the child's waist and clip the male and female ends of the buckle together (Fig. 19a).

- Tighten strap until it fits snug around child's waist (Fig. 19b).
DO NOT OVER TIGHTEN.

• To remove, unsnap the buckle.

ATTENTION: NEVER use changing table if it is damaged or broken.

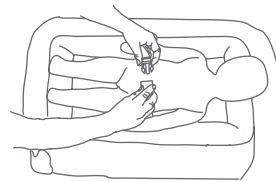


Fig. 19a

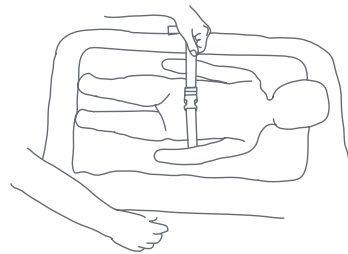


Fig. 19b

• Placez l'enfant sur la table, assurez-vous que les main et les bras sont hors du système de retenue. Attachez l'enfant par la taille en attachant ensemble les extrémités masculin et féminin de la boucle (Fig. 19a).

• Serrer la sangle autour de la taille de l'enfant jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée mais confortable (Fig. 19b).

NE PAS TROP SERRER.

• Pour détacher, déboucler la ceinture.

ATTENTION : NE JAMAIS utiliser table à langer si elle est endommagée ou brisée.

TO REMOVE CHANGING TABLE POUR ENLEVER LA TABLE À LANGER

20) • Reverse (Fig. 18). Flip Changing Table to the outside of the Playard. Unsnap fabric flap of Changing Table from Playard. Twist Connector Knobs clockwise to unlock (Fig. 20a). Remove Changing Table from Playard (Fig. 20b).

- Inversées (Fig. 18). Basculer la table pour être à l'extérieur du parc. Détacher le tissu de table du parc de bébé. Tournez les boutons connecteurs dans le sens des aiguilles d'une montre pour déverrouiller les boutons (Fig. 20a). Retirez la table du parc (Fig. 20b).

PARENT ORGANIZER ASSEMBLY ASSEMBLAGE DE L'ORGANISATEUR POUR PARENT

⚠ WARNING: Storage basket only. Do not overload. max. weight: 3 lbs. (1.36 kg).

⚠ MISE EN GARDE : Stockage de basket seulement. Ne surchargez pas. Poids max. : 1,36 kg. (3 lbs).

21) • Parent Organizer: Position each hook so that the hooked end is facing the rear side of the organizer. Press the hook down firmly into the slot until it snaps into place (Fig. 21a).

• Connect the parent organizer to the playard by pressing the two (2) connecting clips over the top rail of one of the playard's longer sides (Fig. 21b).



Parent Organizer
Organisateur pour parent

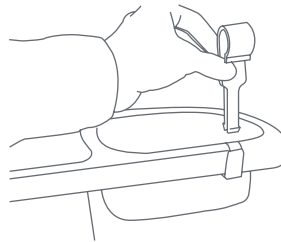


Fig. 21a

- Organisateur pour parent: Chaque position de sorte que le crochet accroché fin est confrontée à l'arrière de l'organisateur. Appuyez sur le crochet fermement dans la fente jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place (Fig. 21a).
- Connectez l'organisateur pour parent au stylo en appuyant sur les deux (2) clips de connexion sur la voie supérieure de l'un des côtés plus longs du stylo (Fig. 21b).

TOP VIEW VUE DU HAUT

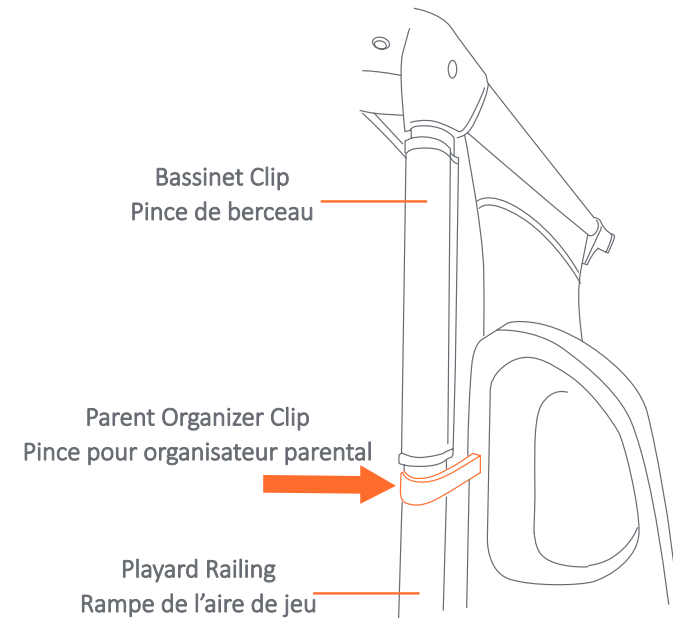


Fig. 21b

ACCESSORIES

Warnings for Toy Accessories including Toy Bar/Mobile Canopy with toys

⚠️ WARNING:

- Possible entanglement injury.
- Keep out of baby's reach.
- Remove Toy Bar/Mobile/Canopy with toys when baby begins to push up on hands and knees. Recommended use from birth to 5 months.
- Toys are not intended to be mouthed by the baby and should be positioned clearly out of reach of the baby's face and mouth.
- ALWAYS attach all provided fasteners (strings, straps, clamps, etc.) tightly to playard according to these instructions. Check frequently.
- Do not add additional strings or straps to attach to any other crib or playpen.
- The Toy Bar/Mobile/Canopy with toys is intended for visual stimulation and not to be grasped by the child.

ACCESSOIRES:

Avertissements d'accessoires pour jouets, y compris Bar à jouets / Mobile / Auvent avec jouets:

⚠️ MISE EN GARDE :

- Blessure d'enchevêtrement possible.
- Tenir hors de portée du bébé.
- Retirer la barre de jouet / le mobile / l'auvent avec les jouets quand le bébé commence à se pousser sur les mains et les genoux. Utilisation recommandée de la naissance à 5 mois.
- Les jouets ne sont pas destinés à être mis en bouche par le bébé et doivent être placés hors de portée du visage et de la bouche du bébé.
- TOUJOURS attacher toutes les fixations fournies (cordes, sangles, pinces, etc.) au parc selon ces instructions. Vérifier fréquemment.
- Ne pas ajouter de chaînes ou de sangles supplémentaires pour attacher à un berceau ou un parc.
- La barre de jouet / mobile / auvent avec des jouets est destiné à la stimulation visuelle et ne doit pas être saisi par l'enfant.

TOY BAR ASSEMBLY ASSEMBLAGE BARRE À JOUETS

- 20) • **NOTE:** If the equipped foldable toy bar comes in "U" shape (Fig. 20a), you need to assemble the foldable toy bar before attaching to the playard.
- Open the toy bar (Fig. 20b), make opening adjustments at the top of the bar by aligning the inner center strap with the two outer straps (Fig. 20c).
 - Open the toy bar completely and feel the top center of the bar to ensure that the straps are aligned correctly so the toy bar fits on the Playard (Fig. 20d).

To install Toy Bar: Push each clip of the Toy Bar onto the Playard rails. The long end of the clip goes on the inside of the Playard (Fig. 20e).

NOTE: Do not clip the Toy Bar onto the clips of the Bassinet (Fig. 20e).

- **To Remove:** Pull both clips out of the playard frame at the same time. Be sure to fold the toy bar and store away after removal.

REMARQUE: Si la barre de jouets l'auvent est en forme de "U" (Fig. 20a), il faudra l'assembler avant de l'attacher au parc de bébé.

- Ouvrir la barre à jouets (Fig. 20b), ajuster l'ouverture en alignant le centre de la sangle intérieure avec les deux sangles extérieures (Fig. 20c).
 - Ouvrir la barre à jouets et se passer la main par dessus le centre de barre afin de s'assurer que les sangles sont alignées correctement de façon que la barre à jouets puisse s'attacher au parc (Fig. 20d).
 - Pour installer la barre à jouets: fixez chaque pince de la barre à jouets sur les barrières du parc. Assurez-vous que le bout long de la pince fait face à l'intérieur du parc (Fig. 20e).
- REMARQUE:** N'attachez pas la barre de jouets sur les pinces du berceau (Fig. 20e).
- **À enlever:** Tirez les deux clips hors du cadre du parc en même temps. Assurez-vous de plier la barre de jouets et de la ranger après son retrait.

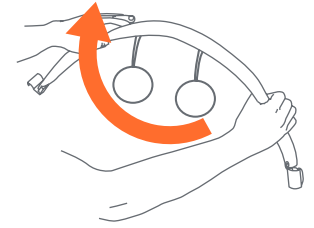


Fig. 20d

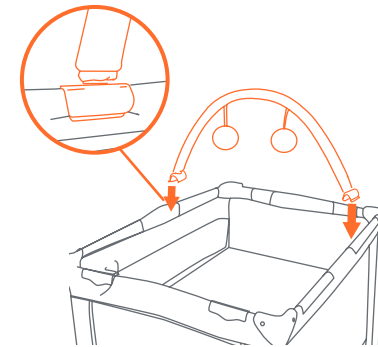


Fig. 20e

MAINTENANCE AND CLEANING INSTRUCTIONS:

Use only household mild soap and warm water.

DO NOT USE BLEACH.

DO NOT MACHINE WASH.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE :

Utiliser seulement un savon ou détergent doux et de l'eau chaude.

NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.

NE PAS LAVER À LA MACHINE.

WARRANTY

DO NOT RETURN YOUR PRODUCT TO THE STORE. PLEASE CONTACT BABY TREND® FOR REPLACEMENT PARTS, SERVICE AND REPAIR.

The Baby Trend® warranty covers workmanship defects within 1 year of purchase. Any product which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence, environmental exposure, alteration or accident, or has had its serial number altered or removed invalidates all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation is the sole responsibility of the end user.

Customer Service Department can be contacted at 1 (800) 328-7363 Monday through Friday between 8:00 a.m. and 4:30 p.m. (PST). Return Authorizations are required prior to returning product(s) to Baby Trend®. Please visit <http://babytrend.com/pages/limited-warranty> for complete warranty details.

GARANTIE

NE PAS RETOURNER VOTRE PRODUIT AU MAGASIN. VEUILLEZ CONTACTER BABY TREND® POUR DES PIÈCES DE RECHANGE, ENTRETIEN ET RÉPARATION.

La garantie Baby Trend® couvre les défauts de fabrication dans l'année qui suit l'achat. Tout produit ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une utilisation anormale, d'une usure excessive, d'un assemblage incorrect, d'une négligence, d'une exposition à l'environnement, d'une modification ou d'un accident, ou dont le numéro de série a été modifié ou retiré, annule toute réclamation contre le fabricant. Tout dommage matériel pendant l'installation est de la seule responsabilité de l'utilisateur final. Le service à la clientèle peut être contacté au 1 (800) 328-7363 du lundi au vendredi entre 8h00 et 16h30 (PST). Une autorisation de retour est requise avant de renvoyer le(s) produit(s) à Baby Trend®. Veuillez visiter <http://babytrend.com/pages/limited-warranty> pour obtenir tous les détails concernant la garantie.

Baby Trend, Inc. 13048 Valley Blvd. Fontana CA 92335
1-800-328-7363 • (8:00am ~ 4:30pm PST)
www.babytrend.com